

# Danh Lục Chim tại Vườn Quốc Gia Cát Tiên

version: 30 June 2020

## Birds recorded in Cát Tiên National Park

No.	English Name	Scientific Name	Vietnamese Name	Habitat	Status	(Ab)
<b>A. clade: Pangalloanserae</b>		<b>order: Galliformes</b>				<b>fowl</b>
<b>Pheasants, partridges, etc</b>		<b>family: Phasianidae</b>	<b>Họ Trĩ</b>			
1	Green-legged (scaly-breasted)	<i>Arborophila chloropus</i> ®	Gà sò ngực gụ	F	R	FC
2	Orange-necked Partridge	<i>Arborophila davidi</i>	Gà sò cổ hung	F	R	VR
3	Blue-breasted Quail	<i>Coturnix chinensis</i>	Cay Trung quốc	O	R	U
4	Chinese Francolin	<i>Francolinus pintadeanus</i>	Đa đa (gà gỗ)	F/O	R	U
5	Red Junglefowl	<i>Gallus gallus</i>	Gà rừng	F	R	FC
6	Siamese Fireback	<i>Lophura diardi</i>	Gà lôi hồng tía	F	R	U
	<b>Silver Pheasant</b> ©	<i>Lophura nycthemera</i>	<del>Gà lôi vàng</del>			
7	Green Peafowl	<i>Pavo muticus</i>	Công	F/W	R	R
8	Germain's Peacock Pheasant	<i>Polyplectron germaini</i>	Gà tiền mặt đỏ	F	R	FC
<b>Whistling-ducks</b>		<b>Anitidae</b>	<b>Họ Le</b>			
9	Lesser Whistling-duck	<i>Dendrocygna javanica</i>	Le nâu	W	R	C
<b>Geese</b>		<b>tribe Anserini</b>	<b>Phân Họ ngỗng</b>			
	<del>White-winged Duck</del> ©	<i>Cairina scutulata</i>	<del>Ngan cánh trắng</del>	W/F	R	VR
10	Cotton Pygmy-goose	<i>Nettapus coromandelianus</i>	Le le khoang cổ	W	R	VR
<b>Typical ducks</b>		<b>tribe Anatini</b>	<b>Phân Họ Vịt</b>			
11	Garganey	<i>Anas querquedula</i>	Mòng két mào trắng	W	WV	U
<b>B. clade Cavitaves</b>		<b>Trogoniformes (monotypic)</b>				<b>cavity-nesting birds</b>
<b>Asian trogons</b>		<b>Trogonidae</b>	<b>Họ Nước</b>			
12	Orange-breasted Trogon	<i>Harpactes oreskios</i>	Nước bụng vàng	F	R	FC
13	Red-headed Trogon	<i>Harpactes erythrocephalus</i>	Nước bụng đỏ	F	R	C
<b>Picocoraciae</b>		<b>Bucerotiformes</b>				
<b>Hornbills</b>		<b>Bucerotidae</b>	<b>Họ Hồng Hoàng</b>			
14	Wreathed Hornbill	<i>Aceros undulatus</i>	Niệc mỏ vằn	F	R	U
15	Oriental Pied Hornbill	<i>Anthracoceros albirostris</i>	Cao cát bụng trắng	F	R	FC
16	Great Hornbill	<i>Buceros bicornis</i>	Hồng hoàng	F	R	U
<b>Hoopoes</b>		<b>Upupidae</b>	<b>Họ Đầu riu</b>			
17	Common Hoopoe	<i>Upupa epops</i>	Đầu riu			
<b>Woodpeckers</b>		<b>Piciformes</b>				
		<b>Picidae</b>	<b>Họ Gỗ Kiến</b>			
18	Bay Woodpecker	<i>Blythipicus pyrrhotis</i>	Gỗ kiến nâu cổ đỏ	F	R	R
19	Rufous Woodpecker	<i>Celeus brachyurus</i>	Gỗ kiến nâu	F	R	U
20	Greater Flameback	<i>Chrysocolaptes lucidus</i>	Gỗ kiến vàng lớn	F	R	FC
21	Grey-capped Pygmy Woodpecker	<i>Dendrocopos canicapillus</i>	Gỗ kiến nhỏ nâu xám	F	R	U
22	Common Flameback	<i>Dinopium javanese</i>	Gỗ kiến vàng nhỏ	F	R	U
23	White-bellied Woodpecker	<i>Dryocopus javensis</i>	Gỗ kiến đen bụng trắng	F	R	R
24	Pale-headed Woodpecker	<i>Gecinulus grantia</i>	Gỗ kiến nâu đỏ	F	R	VR
25	Heart-spotted Woodpecker	<i>Hemicircus canente</i>	Gỗ kiến đen họng trắng	F	R	U
26	Black-and-buff Woodpecker	<i>Meiglyptes jugularis</i>	Gỗ kiến đầu rắn	F	R	U
27	Great Slaty Woodpecker	<i>Mulleripicus pulverulentus</i>	Gỗ kiến xám	F	R	U
28	Speckled Piculet	<i>Picumnus innominatus</i>	Gỗ kiến lùn đầu vàng	F	R	U
29	Grey-headed Woodpecker	<i>Picus canus</i>	Gỗ kiến xanh gáy đen	F	R	R
30	Lesser Yellownape	<i>Picus choloreolophus</i>	Gỗ kiến xanh cánh đỏ	F	R	FC
31	Black-headed Woodpecker	<i>Picus erythropygius</i>	Gỗ kiến xanh hông đỏ	F	R	R
32	Greater Yellownape	<i>Picus flavinucha</i>	Gỗ kiến xanh gáy vàng	F	R	U
33	Laced Woodpecker	<i>Picus vittatus</i>	Gỗ kiến xanh bụng vàng	F	R	FC
34	White-browed Piculet	<i>Sasia ochracea</i>	Gỗ kiến lùn mào trắng	F	R	U
<b>Barbets</b>		<b>Megalaimidae</b>	<b>Họ Cu rốc</b>			
35	Blue-throated Barbet	<i>Psilopogon (Megalaima) asiaticus</i>	Cu rốc đầu đỏ	F	R	FC
36	Blue-eared Barbet	<i>Psilopogon cyanotis</i> ( <del><i>Megalaima australis</i></del> )	Cu rốc đầu đen	F	R	FC

37	Green-eared Barbet	<i>Psilopogon faiostricta</i>	Thầy chùa đầu xám	F	R	FC
38	Coppersmith Barbet	<i>Psilopogon haemacephalus</i>	Cu rốc cổ đỏ	F/O	R	FC
39	Red-vented Barbet	<i>Psilopogon lagrandieri</i>	Thầy chùa đít đỏ	F	R	FC
40	Lineated Barbet	<i>Psilopogon lineatus</i>	Thầy chùa bụng nâu	F/O	R	FC

### Coraciiformes

<b>Rollers</b>		<b>Coraciidae</b>	<b>Họ Sả rừng</b>			
41	Indochinese Roller	<i>Coracias affinis</i> ®	Sả rừng	O	R	FC
42	Dollarbird	<i>Eurystomus orientalis</i>	Yểng quạ	F/O	R	FC
<b>Smaller kingfishers</b>		<b>Alcedinidae</b>	<b>Họ Bồng chanh</b>			
43	Common Kingfisher	<i>Alcedo atthis</i>	Bồng chanh	W	WV	FC
44	Blue-eared Kingfisher	<i>Alcedo meninting</i>	Bồng chanh tai xanh	F	R	U
45	Oriental Dwarf Kingfisher	<i>Ceyx erithacus</i>	Bồng chanh đỏ	F	R/BV	U
<b>Larger kingfishers</b>		<b>Halcyonidae</b>	<b>Họ Sả</b>			
46	Stork-billed Kingfisher	<i>Halcyon capensis</i>	Sả mỏ rộng	W/F	R	R
47	Ruddy Kingfisher	<i>Halcyon coromanda</i>	Sả hung			
48	Black-capped Kingfisher	<i>Halcyon pileata</i>	Sả đầu đen	W	PM/WV	U
49	White-throated Kingfisher	<i>Halcyon smyrnensis</i>	Sả đầu nâu	O/W	R	FC
50	Banded Kingfisher	<i>Lacedo pulchella</i>	Sả vằn	F	R	FC
<b>Pied kingfishers</b>		<b>Cerylidae</b>	<b>Họ Bói cá</b>			
51	Pied Kingfisher	<i>Ceryle rudis</i>	Bói cá nhỏ	W	R	U
<b>Bee-eaters</b>		<b>Meropidae</b>	<b>Họ Trâu</b>			
52	Chestnut-headed Bee-eater	<i>Merops leschenaulti</i>	Trâu họng vàng	F/O	R	FC
53	Green Bee-eater	<i>Merops orientalis</i>	Trâu đầu hung	O	R	C
54	Blue-tailed bee-eater	<i>Merops philippinus</i>	Trâu đuôi xanh	W		R
55	Olive bee-eater	<i>Merops superciliosus</i>	Trâu ngực nâu			
56	Blue-throated Bee-eater	<i>Merops viridis</i>	Trâu họng xanh	W/F	PM/R	R
57	Blue-bearded Bee-eater	<i>Nyctornis athertoni</i>	Trâu lớn	F	R	U

### C. clade Columbaves

<b>Old-world cuckoos</b>		<b>Cuculidae</b>	<b>Họ Cu cu</b>			
58	Plaintive Cuckoo	<i>Cacomantis merulinus</i>	Tim vịt	F/O	R	FC
59	Banded Bay Cuckoo	<i>Cacomantis sonneratii</i>	Tim vịt vằn	F	R	FC
60	Violet Cuckoo	<i>Chrysococcyx xanthorhynchus</i>	Tim vịt tím	F	R	FC
61	Asian Emerald Cuckoo	<i>Chrysococcyx maculatus</i>	Tim vịt xanh	F/O	WV	U
62	Chestnut-winged Cuckoo	<i>Clamator coromandus</i>	Khát nước	O/F	BV/WV	U
63	Common Cuckoo	<i>Cuculus canorus</i>	Cu Cu	O/F	R	R
64	Indian Cuckoo	<i>Cuculus micropterus</i>	Bắt cô trói cột	F	R/WV	U
65	Large Hawk Cuckoo	<i>Cuculus sparverioides</i>	Chèo chèo lớn	F/O	R/WV	C
66	Oriental Cuckoo	<i>Cuculussaturatus</i>	Cu cu phương đông	O/F	PM	U
67	Asian Koel	<i>Eudynamis scolopacea</i>	Tu hú	O/F	R	U
68	Hodgon's Hawk Cuckoo	<i>Hierococcyx fugax</i>	Chèo chéo nhỏ	F/O	R	R
69	Green-billed Malkoha	<i>Phaenicophaeus tristis</i>	Phướn, Coọc	F	R	FC
70	Drongo Cuckoo	<i>Surniculus lugubris</i>	Cu cu đen	F	R	FC
71	Lesser Coucal	<i>Centropus bengalensis</i>	Bìm bịp nhỏ	O/W	R	FC
72	Greater Coucal	<i>Centropus sinensis</i>	Bìm bịp lớn	F/O	R	FC

### Cuculiformes (monotypic) pigeons, cuckoos & related birds

<b>Pigeans &amp; doves</b>		<b>Columbidae</b>	<b>Họ Bồ Câu</b>			
73	Emerald Dove	<i>Chalcophaps indica</i>	Cu luồng	F	R	FC
74	Rock Pigeon	<i>Columba livia</i>	Gàem ghi đá			
75	Green Imperial Pigeon	<i>Ducula aenea</i>	Gàem ghi lưng xanh	F	R	FC
76	Mountain Imperial Pigeon	<i>Ducula badia</i>	Gàem ghi lưng nâu			
77	Barred Cuckoo Dove	<i>Macropygia unchall</i>	Gàem ghi vằn	F	R	C
78	Spotted Dove	<i>Streptopelia chinensis</i>	Cu gày	O	R	FC
79	Oriental Turtle Dove	<i>Streptopelia orientalis</i>	Cu sen	F/O	R	R
80	Red Collared Dove	<i>Streptopelia tranquebarica</i>	Cu ngói	O	R	U
81	Pin-tailed Green Pigeon	<i>Treron apicauda</i>	Cu xanh đuôi nhọn			
82	Orange-breasted Green Pigeon	<i>Treron bincta</i>	Cu xanh khoang cổ	F/O	R	FC
83	Thick-billed Green Pigeon	<i>Treron curvirostra</i>	Cu xanh mỏ quặp	F	R	FC
84	Pompador Green Pigeon	<i>Treron pompador</i>	Cu xanh đuôi đen	F	R	FC
85	Pink-necked Green Pigeon	<i>Treron vernans</i>	Cu xanh đầu xám	F	R	U

## D. clade Strisores

### Swifts

- 86 House Swift
- 87 Fork-tailed Swift
- 88 Germain's Swiftlet
- 89 Asian Palm Swift
- 90 White-throated Needletail
- 91 Silver-backed Needletail
- 92 Brown-backed Needletail

### Treeswifts

- 93 Crested Treeswift

### Typical nightjars

- 94 Indian Nightjar
- 95 Large-tailed Nightjar
- 96 Great Eared-Nightjar

### Frogmouths

- 97 Indochinese frogmouth

## Apodiformes

### Apodidae

- Apus affinis*
- Apus pacificus*
- Collocalia germani*
- Cypsiurus balasiensis*
- Hirundapus caudacutus*
- Hirundapus cochinchinensis*
- Hirundapus giganteus*

### Hemiprocnidae

- Hemiprocne coronata*

## Caprimulgiformes

### Caprimulgidae

- Caprimulgus asiaticus*
- Caprimulgus macrurus*
- Lyncornis (Eurostopodus) macrotis*

### Podargidae

- Batrachostomus javensis subsp. continentalis*

## nightjars, swifts & related birds

### Họ Yến

- Yến cằm trắng
- Yến hồng trắng F WV C
- Yến hàng (Yến hồng xám) F/O R U
- Yến cọ O R FC

- Yến đuôi cứng bụng trắng F WV FC
- Yến đuôi cứng lớn F R R

### Họ Yến mào

- Yến mào F/O R U

### Họ Cú muỗi

- Cú muỗi châu Á ¶ R
- Cú muỗi đuôi dài F/O R FC
- Cú muỗi mào F/O R FC

- Cú muỗi mỏ rộng ¶ U

## E. clade Gruimorphae

### Typical cranes

- 98 Sarus Crane

### Rails, crakes, coots

- 99 White-breasted Waterhen
- 100 Watercock
- 101 Common Moorhen
- 102 Slaty-breasted Rail
- 103 Purple Swamphen
- 104 Ruddy-breasted Crake
- 105 Baillon's Crake
- 106 Red-legged Crake

## order Gruiformes

### Gruidae

- Grus antigone*

### Rallidae

- Amaurornis phoenicurus*
- Gallinix cinerea*
- Gallinula chloropus*
- Gallirallus striatus*
- Porphyrio porphyrio*
- Porzana fusca*
- Porzana pusilla*
- Rallina fasciata*

### Họ Sếu

- Sếu cổ trụ

### Họ Gà nước

- Cuốc ngực trắng F R C
- Cúm nùm (Gà đồng) W BV/R FC
- Kịch W WV U
- Gà nước vằn W R FC
- Xít W R C
- Cuốc ngực nâu W R C
- Cuốc lùn W WV U
- Gà nước họng nâu F PM/WV U

## cranes and rails

## F. clade Aequorlitorithes

### Buttonquails

- 107 Barred Buttonquail
- 108 Yellow-legged Buttonquail

### Snipes

- 107 Common Sandpiper
- 108 Common Snipe
- 109 Pintail Snipe
- 110 Spotted Redshank
- 111 Wood Sandpiper
- 112 Common Greenshank
- 113 Green Sandpiper

### Painted snipes

- 114 Greater Painted-snipe

### Jacanas

- 115 Pheasant-tailed Jacana
- 116 Bronze-winged Jacana

### Stilts

- 117 Black-winged Stilt

### Plovers, lapwings

- 118 Little Ringed plover
- 119 Grey-headed lapwing
- 120 Red-wattled lapwing

### Couriers & pratincoles

- 121 Oriental Pratincole

### Gulls, terns

- 122 Whiskered Tern

## Charadriiformes (shore birds)

### Turnicidae

- Turnix suscitator*
- Turnix tanki*

### Scolopacidae

- Actitis hypoleucos*
- Gallinago gallinago*
- Gallinago stenura*
- Tringa erythropus*
- Tringa glareola*
- Tringa nebularia*
- Tringa ochropus*

### Rostratulidae

- Rostratula benghalensis*

### Jacanidae

- Hydrophasianus chirurgus*
- Metopidius indicus*

### Recurvirostridae

- Himantopus himantopus*

### Charadriinae

- Charadrius dubius*
- Vanellus cinereus*
- Vanellus indicus*

### Glareolidae

- Glareola maldivarum*

### Laridae

- Chlidonias hybridus*

### Họ Cùn Cút

- Cùn cút lưng nâu O R C
- Cùn cút lưng hung F/O R U

### Hồ Rẽ

- Choắt nhỏ
- Rẽ giun
- Rẽ giun Á châu
- Choắt chân đỏ
- Choắt bụng xám
- Choắt chân lớn
- Choắt bụng trắng

### Họ Nhát Hoa

- Nhát hoa

### Họ Gà lồi nước

- Gà lồi nước W WV U
- Gà lồi nước Aán độ W R C

### Họ Cà Kheo

- Cà kheo W WV U

### Họ Choi chơi

- Choi chơi nhỏ, ~ khoang cổ W/O WV FC
- Te vàng W/O WV U
- Te vật W/O R FC

### Họ Dô Nách

- Dô nách nâu (Óc cau) O/W BV U

### Họ Mòng Bể

- Nhàn đen W WV U

## Aequornithes

### Grebes

123 Little Grebe

### Darters

124 Darter

### Cormorants

125 Little Cormorant

126 Indian Cormorant

### Hérons, egrets, bitterns

127 Little Egret

128 Grey Heron

129 Purple Heron

130 Great Egret

131 Intermediate Egret

132 Eastern cattle (little) Egret

133 Chinese Pond Heron

134 Little Heron

135 Black-crowned Night Heron

136 Malayan Night Heron

137 Yellow Bittern

138 Cinnamon Bittern

139 Black Bittern

### Ibisses

140 White-shouldered Ibis

### Storks

141 Painted Stork

142 Woolly-necked Stork

143 Black-necked Stork

144 Lesser Adjutant

## G. basal Afroaves

### Barn owls

145 Oriental Bay Owl

### Typical owls

146 Spot-bellied Eagle Owl

147 Asian Barred Owlet

148 Collared Owlet

149 Tawny Fish Owl

150 Buffy fish owl

151 Brown Fish Owl

152 Brown Hawk Owl

153 Collared Scops Owl

154 Mountain Scops Owl

155 Oriental Scops Owl

### Osprey

156 Osprey

### Hawks & eagles

157 Jerdon's Baza

158 Black Baza

159 Oriental Honey-Buzzard

160 Black-shouldered Kite

161 Black Kite

162 Brahminy Kite

163 Lesser Fish Eagle

164 Grey-headed Fish Eagle

165 Crested Serpent Eagle

## Podicipediformes

### Podicipedidae

*Tachybaptus ruficollis*

## Suliformes

### Anhingidae

*Anhinga melanogaster*

### Phalacrocoracidae

*Phalacrocorax niger*

*Phalacrocorax fuscicollis*

## Pelecaniformes

### Ardeidae

*Egretta garzetta*

*Ardea cinerea*

*Ardea purpurea*

*Casmerodius albus*

*Mesophoyx intermedia*

*Bubulcus coromandus*

*Ardeola bacchus*

*Butorides striatus*

*Nycticorax nycticorax*

*Gorsachius melanolophus*

*Ixobrychus sinensis*

*Ixobrychus cinnamomeus*

*Dupetor flavicollis*

### Threskiornithidae

*Pseudibis davisoni*

### Họ Chim lặn

Le hôi

### Họ Cổ rắn

Cổ rắn (Điêng điếng)

### Họ Cốc

Cốc đen

### Họ Diệc

Cò trắng

Diệc xám

Diệc lửa

Cò ngàng lớn

Cò ngàng nhỏ

Cò ruồi

Cò bợ

Cò xanh

Vạc

Vạc rừng (Cò tôm)

Cò lửa lùn

Cò lửa

Cò hương

### Họ Cò quắm

Cò quắm cánh xanh

## Ciconiiformes (storks - monotypic)

### Ciconiidae

*Mycteria leucocephala*

*Ciconia episcopus*

*Ephippiorhynchus asiaticus*

*Leptoptilos javanicus*

### Họ Hạc

Cò lao Aán độ

Hạc cổ trắng

Cò châu Á

Già đầy Java

## Strigiformes - owls

### Tytonidae

*Phodilus badius*

### Strigidae

*Bubo nipalensis*

*Glaucidium cuculoides*

*Glaucidium brodiei*

*Ketupa flavipes*

*Ketupa ketupu*

*Ketupa zeylonensis*

*Ninox scutulata*

*Otus bakkamoena*

*Otus spilocephalus*

*Otus sunia*

## Accipitriformes - hawks & eagles

### Pandionidae

*Pandion haliaetus*

### Accipitridae

*Aviceda jerdoni*

*Aviceda leuphotes*

*Pernis ptilorhynchus*

*Elanus caeruleus*

*Milvus migrans*

*Haliastur indus*

*Ichthyophaga humilis*

*Ichthyophaga ichthyaetus*

*Spilornis cheela*

### Họ Cú lợn

Cú lợn rừng

### Họ Cu mèo

Dù di Nêpan

Cú vọ

Cú vọ mặt trắng

Dù di hung

Dù di Ketupu

Dù di phương đông

Cú vọ lưng nâu

Cú mèo khoang cổ

Cú mèo La tu sơ

Cú mèo nhỏ

### Họ Ó cá

Ó cá

### Họ Ưng

Điều hoa Jerdon

Điều mèo

Điều ăn ong

Điều trắng

Điều hầu

Điều lửa

Điều ca bé

Điều cá đầu xám

Điều hoa Miến điện

## raptors

166	Eastern Marsh Harrier	<i>Circus spilonotus</i>	Diều đầu trắng	W/O	WV	R
167	Pied Harrier	<i>Circus melanoleucos</i>	Diều mướp	W/O	WV	R
168	Crested Goshawk	<i>Accipiter trivirgatus</i>	Ưng Aán độ	F	R	FC
169	Shikra	<i>Accipiter badius</i>	Ưng xám	F/O	R/WV	FC
170	Chinese Sparrowhawk	<i>Accipiter soloensis</i>	Ưng lưng đen	F	PM	U
171	Besra	<i>Accipiter vigatus</i>	Ưng bụng hung	f	R	U
172	Japanese Sparrowhawk	<i>Accipiter gularis</i>	Ưng Nhật Bản	F/O	PM	FC
173	Grey-faced Buzzard	<i>Butastur indicus</i>	Diều Ấn độ	F/O	WV/PM	FC
174	Black Eagle	<i>Ictinaetus malayensis</i>	Đại bàng Mã lai	F	R	U
175	Rufous-bellied Eagle	<i>Hieraaetus kienerii</i>	Đại bàng bụng hung	F	R	R
176	Changeable Hawk Eagle	<i>Spizaetus cirrhatus</i>	Diều đầu nâu	F	R	U
177	Mountain Hawk Eagle	<i>Spizaetus nipalensis</i>	Diều núi	F	R	U
178	White-bellied Sea Eagle	<i>Haliastur leucogaster</i>	Đại bàng biển bụng trắng	W/O	R	U

### Falconiformes (falcons - monotypic)

<b>Falcons</b>			<b>Falconidae</b>			<b>Họ Cắt</b>		
179	White-rumped Falcon	<i>Polihierax insignis</i>	Cắt nhỏ họng trắng	F/O	R	R		
180	Collared Falconet	<i>Microhierax caerulescens</i>	Cắt nhỏ bụng hung	F	R	U		
181	Oriental Hobby	<i>Falco severus</i>	Cắt bụng hung	F	R	U		
182	Common kestrel	<i>Falco tinnunculus</i>	Cắt lưng hung					
183	Peregrine falcon	<i>Falco peregrinus peregrinator</i>	Cắt lớn	O/F	WV	R		

### H. clade Psittacopasserae

<b>Parrots &amp; parakeets</b>			<b>Psittacidae</b>			<b>Họ Vẹt</b>		
184	Vernal Hanging Parrot	<i>Loriculus vernalis</i>	Vẹt lùn	F	R	C		
185	Red-breasted Parakeet	<i>Psittacula alexandri</i>	Vẹt ngực đỏ	F/O	R	C		

### passerines: order Passeriformes

<b>Pittas</b>			<b>Pittidae</b>			<b>Họ Đuôi cụt</b>		
186	Bar-bellied Pitta	<i>Hydrornis (Pitta) elliotii</i>	Đuôi cụt bụng vàng	F	R	U		
187	Blue-rumped Pitta	<i>Hydrornis (Pitta) soror</i>	Đuôi cụt đầu xám	F	R	FC		
188	Blue-winged Pitta	<i>Pitta moluccensis</i>	Đuôi cụt cánh xanh	F/O	BV	U		
<b>Typical boadbills</b>			<b>Eurylaimidae</b>			<b>Họ Mỏ rộng</b>		
189	Dusky Broadbill	<i>Corydon sumatranus</i>	Mỏ rộng đen	F	R	R		
190	Black-and-red Broadbill	<i>Cymbirhynchus macrorhynchus</i>	Mỏ rộng đỏ (đen)	F/W	R	U		
191	Banded Broadbill	<i>Eurylaimus javanicus</i>	Mỏ rộng hồng	F	R	U		
192	Long-tailed broadbill	<i>Psariomus dalhousiae</i>	Mỏ rộng xanh	F	R	FC		
<b>Fairy buebirds</b>			<b>Irenidae</b>			<b>Chim lam châu Á</b>		
193	Asian fairy-bluebird®	<i>Irena puella</i>				FC		
<b>Ioras</b>			<b>Aegithinidae</b>					
194	Common Iora	<i>Aegithina lafresnayei</i>	Chim nghệ lớn	F	R	FC		
195	Great Iora	<i>Aegithina tiphia</i>	Chim nghệ ngực vàng	F	R	FC		
<b>Leafbirds</b>			<b>Chloropseidae</b>					
196	Golden-fronted Leafbird	<i>Chloropsis aurifrons</i>	Chim xanh trán vàng	F	R	FC		
197	Blue-winged Leafbird	<i>Chloropsis cochinchinensis</i>	Chim xanh Nam bộ	F	R	FC		
198	Orange-bellied leafbird	<i>Chloropsis hardwickei</i>	Chim xanh họng vàng					
199	Asian Fairy Bluebird	<i>Irena puella</i>	Chim lam	F	R	FC		
<b>Shrikes</b>			<b>Laniidae</b>			<b>Họ Bách thanh</b>		
200	Brown Shrike	<i>Lanius cristatus</i>	Bách thanh mày trắng	O/W	WV	C		
201	Burmese shrike	<i>Lanius colluriooides</i>	Bách thanh nhỏ					
<b>Crows, magpies</b>			<b>Corvidae</b>			<b>Họ Quạ</b>		
202	Indochinese Green Magpie	<i>Cissa hypoleuca</i>	Giẻ cùi bụng vàng	F	R	VR		
203	Large-billed Crow	<i>Corvus macrorhynchus</i>	Quạ đen	O/F	R	U		
204	Collared Crow	<i>Corvus torquatus</i>	Quạ khoang			R		
205	Racket-tailed Treepie	<i>Crypsirina temia</i>	Chim khách	F	R	C		
206	Rufous treepie	<i>Dendrocitta vagabunda</i>	Choàng choạc hung					
<b>Woodswallows</b>			<b>Artamidae</b>			<b>Họ Nhạn rừng</b>		
207	Ashy Woodswallow	<i>Artamus fuscus</i>	Nhạn rừng	O/F	R	C		
<b>Orioles, minivets</b>			<b>Oriolidae</b>			<b>Họ Vàng anh</b>		
208	Maroon Oriole	<i>Oriolus traillii</i>	Tử anh					
209	Black-naped Oriole	<i>Oriolus chinensis</i>	Vàng anh Trung quốc	F/O	WV	FC		
210	Black-hooded Oriole	<i>Oriolus xanthornus</i>	Vàng anh đầu đen nhỏ	F	R	FC		
<b>Woodshrikes</b>			<b>Campephagidae</b>			<b>Họ Phườg chèo</b>		

211	Large Cuckooshrike	<i>Coracina macei</i>	Phường chèo xám lớn	F/O	R	U
212	Indochinese Cuckooshrike	<i>Coracina polioptera</i>	Phường chèo xám nhỏ	F	R	U
213	Black-winged Cuckooshrike	<i>Coracinapolioptera</i>	Phường chèo xám	F/O	WV/R	U
214	Bar-winged Flycatcher-shrike	<i>Hemipus picatus</i>	Phường chèo đen	F	R	U
215	Pied Triller	<i>Lalage nigra</i>	Phường chèo khoang	F/O	R	R
216	Swinhoe's Minivet	<i>Pericrocotus cantonensis</i>	Phường chèo cánh trắng			
217	Ashy Minivet	<i>Pericrocotus divaricatus</i>	Phường chèo trắng lớn	F/O	WV	U
218	Scarlet Minivet	<i>Pericrocotus flammeus</i>	Phường chèo đỏ lớn	F	R	FC
219	Rosy Minivet	<i>Pericrocotus roseus</i>	Phường chèo hồng	F	WV	U
220	Large Woodshrike	<i>Typhrodornis gularis</i>	Phường Chèo lớn	F		U
	<b>Drongos</b>	<b>Dicruridae</b>	<b>HỌ CHÈO BỂ</b>			
221	Bronzed Drongo	<i>Dicrurus aeneus</i>	Chèo bể rừng	F	R	FC
222	Crow-billed Drongo	<i>Dicrurus annectans</i>	Chèo bể mỏ quạ	F	PM	U
223	Spangled Drongo	<i>Dicrurus hottentottus</i>	Chèo bể bờm	F	R/WV	FC
224	Ashy Drongo	<i>Dicrurus leucophaeus</i>	Chèo bể xám	F/O	R/WV	U
225	Black Drongo	<i>Dicrurus macrocercus</i>	Chèo bể	O/W	R	U
226	Greater Racket-tailed Drongo	<i>Dicrurus paradiseus</i>	Chèo bể cờ đuôi chẻ	F	R	FC
227	Lesser Racket-tailed Drongo	<i>Dicrurus remifer</i>	Chèo bể cờ đuôi bằng	F	R	VR
	<b>Monarchs</b>	<b>Monarchidae</b>	<b>Họ Rẻ quạt</b>			
228	Black-naped Monarch	<i>Hypothymis azurea</i>	Đớp ruồi xanh gày đen	F	R/WV	FC
229	Asian Paradise-flycatcher	<i>Terpsiphone paradisi</i>	Thiên đường đuôi phướn	F	R/WV	FC
	<b>Old-world flycatchers</b>	<b>Muscicapidae</b>	<b>Họ Đớp ruồi</b>			
230	Grey-headed Canary Flycatcher	<i>Culicicapa ceylonensis</i>	Đớp ruồi đầu xám	F	R/WV	R
231	Blue-and-white flycatcher	<i>Cyanoptila cyanomelana</i>	Đớp ruồi Nhật bản			
232	Hainan Blue Flycatcher	<i>Cyornis hainanus</i>	Đớp ruồi Hải nam	F	R	U
233	Blue-throated Flycatcher	<i>Cyornis rubeculoides</i>	Đớp ruồi cằm xanh	F	R/WV	VR
234	Tickell's Blue Flycatcher	<i>Cyornis tickelliae</i>	Đớp ruồi họng vàng	F	R	FC
235	Verditer Flycatcher	<i>Eumyias thalassina</i>	Đớp ruồi xanh xám	F	R/WV	R
236	Red-throated Flycatcher	<i>Ficedula parva</i>	Đớp ruồi họng đỏ	F/O	WV	FC
237	Asian Brown Flycatcher	<i>Muscicapa dauurica</i>	Đớp ruồi nâu	F/O	WV	U
238	Dark-sided Flycatcher	<i>Muscicapa sibirica</i>	Đớp ruồi Xibêri	F	WV	U
	<b>Thrushes, robins</b>	<b>Turdidae</b>	<b>Họ Chính chèo</b>			
239	White-tailed robin	<i>Cinclidium leucurum</i>	Oanh đuôi trắng			
240	White-rumped Shama	<i>Copsychus malabaricus</i>	Chích chèo lửa	F	R	FC
241	Oriental Magpie Robin	<i>Copsychus saularis</i>	Chích chèo	F/O	R	FC
242	Slaty-backed Forktail	<i>Enicurus schistaceus</i>	Chích chèo nước trán trắng	W/F	R	U
243	Siberian Blue Robin	<i>Luscinia cyane</i>	Oanh lưng xanh	F	WV	FC
244	Siberian Rubythroat	<i>Luscinia calliope</i>	Oanh cổ đỏ	W/O	WV	VR
245	Rufous-tailed Robin	<i>Luscinia sibilans</i>	Oanh đuôi đỏ			
246	Bluethroat	<i>Luscinia svecica</i>	Oanh cổ xanh	W	WV	VR
247	White-throated Rock Thrush	<i>Monticola gularis</i>	Hoét đá họng trắng	F/O	WV	U
248	Blue Rock Thrush	<i>Monticola solitarius</i>	Hoét đá	O	WV	U
249	Blue Whistling Thrush	<i>Myophonus caeruleus</i>	Hoét xanh	F/W	R	VR
250	Pied Bushchat	<i>Saxicola caprata</i>	Sẻ bụi đen	O	R	U
251	Common Stonechat	<i>Saxicola torquata</i>	Sẻ bụi đầu đen	O	WV	FC
252	Orange-headed Thrush	<i>Zoothera citrina</i>	Hoét vàng	F	WV/PM	VR
	<b>Starlings, mynas</b>	<b>Sturnidae</b>	<b>Họ Sáo</b>			
253	White-vented Myna	<i>Acridotheres grandis</i>	Sáo mỏ vàng			
254	Common Myna	<i>Acridotheres tristis</i>	Sáo nâu	O	R	VR
255	Golden-crested Myna	<i>Ampeliceps coronatus</i>	Sáo đầu vàng	F	R	FC
256	Hill Myna	<i>Gracula religiosa</i>	Nhông, Yểng	F	R	FC
257	Vinous-breasted Starling	<i>Sturnus burmannicus</i>	Sáo sậu đầu trắng	O	R	FC
258	Asian Pied Starling	<i>Sturnus contra</i>	Sáo đá Châu Á	F/O	R	U
259	Chestnut-tailed Starling	<i>Sturnus malabaricus</i>	Sáo đá đuôi hung	F/O	R/WV	U
260	Black-collared Starling	<i>Sturnus nigricollis</i>	Sáo sậu	O	R	U
	<b>Nuthatches</b>	<b>Sittidae</b>	<b>Họ Trèo cây</b>			
261	Velvet-fronted Nuthatch	<i>Sitta frontalis</i>	Trèo cây trán đen	F	R	U
	<b>Martins &amp; swallows</b>	<b>Hirunidae</b>	<b>Họ Nhạn</b>			
262	Northern House Martin	<i>Delichon urbica</i>	Nhạn hông trắng Xibêri	F/O	WV	R
263	Red-rumped Swallow	<i>Hirundo daurica</i>	Nhạn bụng xám	O/F	WV	C
264	Barn Swallow	<i>Hirundo rustica</i>	Nhạn bụng trắng	O/W	WV	FC
265	Striated Swallow	<i>Hirundo striolata</i>	Nhạn bụng vằn	O/F	WV/R	U

266	Pacific Swallow	<i>Hirundo tahitica</i>	Nhạn đuôi đen	W	R	C
267	Sand Martin	<i>Riparia riparia</i>	Nhạn nâu xám	O/W	WV	R
	<b>Bulbuls</b>	<b><i>Pycnonotidae</i></b>	<b>Họ Chào mào</b>			
268	Ochraceous Bulbul	<i>Alophoixus ochraceus</i>	Cành cách bụng hung	F	R	FC
269	Puff-throated bulbul	<i>Criniger pallidus</i>	Cành cách lớn			
270	Black Bulbul	<i>Hypsipetes leucocephalus</i>	Cành cách đen	F	R/WV	U
271	Grey-eyed Bulbul	<i>Iole propinqua</i>	Cành cách nhỏ	F	R	FC
272	Black-headed Bulbul	<i>Pycnonotus atriceps</i>	Chào mào vàng đầu đen	F	R	U
273	Sooty-headed Bubul	<i>Pycnonotus aurigaster</i>	Bông lau tai trắng	F/O	R	C
274	Streak-eared Bubul	<i>Pycnonotus blanfordi</i>	Bông lau tai vẫn	F/O	R	FC
275	Stripe-throated Bubul	<i>Pycnonotus finlaysoni</i>	Bông lau họng vạch	F	R	FC
276	Red-whiskered Bulbul	<i>Pycnonotus jocosus</i>	Chào mào	O	R	FC
277	Black-crested Bulbul	<i>Pycnonotus melanicterus</i>	Chào mào vàng mào đen	F	R	FC
	<b>Cisticolas, warblers &amp; tailor-birds</b>	<b><i>Cisticolidae</i></b>	<b>Họ Chim chích</b>			
278	Yellow-bellied Warbler	<i>Abroscopus supercilialis</i>	Chích đớp ruồi mỏ vàng	F	R	FC
279	Thick-billed Warbler	<i>Acrocephalus aedon</i>	Chích mỏ rộng	W/O	WV	U
280	Black-browed Reed Warbler	<i>Acrocephalus bistrigiceps</i>	Chích đầu nhọn mày đen	W	WV	C
281	Blunt-winged Warbler	<i>Acrocephalus concinens</i>	Chích cánh cụt	W	WV	R
282	Oriental Reed Warbler	<i>Acrocephalus orientalis</i>	Chích đầu nhọn phương	W		U
283	Japanese bush warbler	<i>Cettia diphone</i>	Chích bụi rậm			
284	Bright-headed Cisticola	<i>Cisticola exilis</i>	Chiền chiện đồng vàng	W/O	R	U
285	Zitting Cisticola	<i>Cisticola juncidis</i>	Chiền chiện đồng hung	W/O	R	CR
286	Rusty-rumped warbler	<i>Locustella certhiola</i>	Chích đầm lầy lớn	W	WV	C
287	Lanceolated warbler	<i>Locustella lanceolata</i>	Chích đầm lầy nhỏ	W/O	WV	C
288	Dark-necked tailorbird	<i>Orthotomus atrogularis</i>	Chích bông cánh vàng	F	R	C
289	Olive-backed tailorbird	<i>Orthotomus sepium</i>	Chích bông nâu			
290	Common tailorbird	<i>Orthotomus sutorius</i>	Chích đuôi dài	O/F	R	R
291	Tickell's leaf warbler	<i>Phylloscopus affinis</i>	Chích bụng hung	O	WV	R
292	Arctic Warbler	<i>Phylloscopus borealis</i>	Chích phương bắc			
293	Dusky Warbler	<i>Phylloscopus fuscatus</i>	Chim chích nâu	W	WV	U
294	Yellow-browed Warbler	<i>Phylloscopus plumbeitarsus</i>	Chích mày lớn	F	WV	FC
295	Sulphur-breasted Warbler	<i>Phylloscopus ricketti</i>	Chích ngực vàng	F	WV	U
296	Radde's Warbler	<i>Phylloscopus schwarzi</i>	Chích bụng trắng	F/O	WV	U
297	Pale-legged Leaf Warbler	<i>Phylloscopus tenellipes</i>	Chích chân xám	F	WV	C
298	Two-barred Warbler	<i>Phylloscopus trochiloides</i>	Chích hai vạch	F	WV	C
299	Pallas's Leaf Warbler	<i>Phylloscopusproregulus</i>	Chích hôngvàng	W	WV	R
300	Yellow-bellied Prinia	<i>Prinia flaviventris</i>	Chiền chiện bụng vàng	W/O	R	FC
301	Grey-breasted Prinia	<i>Prinia hodgsonii</i>	Chiền chiện lưng xám	O	R	R
302	Plain Prinia	<i>Prinia inornata</i>	Chiền chiện bụng hung	W	R	FC
303	Rufescent Prinia	<i>Prinia rufescens</i>	Chiền chiện đầu nâu	F	R	FC
304	Asian stubtail	<i>Urosphena squameiceps</i>	Chích Á châu			
	<b>Laughing-thrushes, babblers</b>	<b><i>Timaliidae</i></b>	<b>Họ Khướu</b>			
305	Black-browed Fulvetta	<i>Alcippe grotei</i>	Lách tách má nâu	F	R	R
306	Mountain Fulvetta	<i>Alcippe peracensis</i>	Lách tách vành mắt	F	R	R
307	Yellow-eyed Babbler	<i>Chrysomma sinense</i>	Hoạ mi mỏ ngắn	W/O	R	VR
308	White-hooded Babbler	<i>Gampsorhynchus rufulus</i>	Khướu đuôi dài	F	R	R
309	Chinese hwamei	<i>Garrulax canorus</i>	Hoạ mi			
310	White-crested Laughingthrush	<i>Garrulax leucolophus</i>	Khướu đầu trắng	F	R	FC
311	Lesser necklaced laughingthrush	<i>Garrulax monileger</i>	Khướu khoang cổ			
312	Black-throated Laughingthrush	<i>Garrulax zchinensis</i>	Khướu bạc má			
313	Striped Tit Babbler	<i>Macronous gularis</i>	Chích chạch má vàng	F	R	VC
314	Grey-faced Tit Babbler	<i>Macronous kelleyi</i>	Chích chạch má xám	F		C
315	Abbott's Babbler	<i>Malaccocincla abbotti</i>	Chuối tiêu mỏ to	F	R	R
316	Scaly-crowned Babbler	<i>Malacopteron cinereum</i>	Chuối tiêu đuôi ngắn	F	R	FC
317	Puff-throated Babbler	<i>Pellorneum ruficeps</i>	Chuối tiêu ngực đốm	F	R	FC
318	Buff-breasted Babbler	<i>Pellorneum tickelli</i>	Chuối tiêu đất	F	R	FC
319	Large Scimitar Babbler	<i>Pomatorhinus hypoleucos</i>	Hoạ mi đất mỏ dài	F	R	U
320	White-browed Scimitar Babbler	<i>Pomatorhinus schisticeps</i>	Hoạ mi đất mày trắng	F/O	R	C
321	Pied shrike-babbler	<i>Pteruthius flaviscapis</i>	Khướu mỏ quặp mày trắng			
322	Grey-throated Babbler	<i>Stachyris nigriceps</i>	Khướu bụi đầu đen	F	R	U
323	Chestnut-capped Babbler	<i>Timalia pileata</i>	Hoạ mi nhỏ	W/O	R	FC
324	White-bellied Yuhina	<i>Yuhina zantholeuca</i>	Khướu mào bụng trắng			

	<b>Larks</b>		<b>Alaudidae</b>		<b>Họ Sơn ca</b>			
325	Oriental Skylark		<i>Alauda gulgula</i>		Sơn ca	O	R	R
326	Indochinese Bushlark		<i>Mirafra marionae</i>		Sơn ca Thái lan	O	R	U
	<b>Flowerpeckers</b>		<b>Dicaeidae</b>		<b>Họ Chim sâu</b>			
327	Thick-billed Flowerpecker		<i>Dicaeum agile</i>		Chim sâu mỏ lớn	F	R	U
328	Yellow-vented Flowerpecker		<i>Dicaeum chrysorrheum</i>		Chim sâu bụng vạch	F	R	FC
329	Plain Flowerpecker		<i>Dicaeum concolor</i>		Chim sâu vàng lục	F/O	R	U
330	Scarlet-backed Flowerpecker		<i>Dicaeum cruentatum</i>		Chim sâu lưng đỏ	F/O	R	FC
	<b>Buntings (monotypic)</b>		<b>Emberizidae</b>		<b>Họ Sẻ đồng</b>			
331	Yellow-breasted bunting		<i>Emberiza aureola</i>		Sẻ đồng ngực vàng	O	WV	C
332	Chestnut-eared bunting		<i>Emberiza fucata</i>		Sẻ đồng đầu xám			
333	Chestnut bunting		<i>Emberiza rutila</i>		Sẻ đồng hung			
	<b>Sunbirds &amp; Spider-hunters</b>		<b>Nectariniidae</b>		<b>Họ Hút mật</b>			
334	Crimson Sunbird		<i>Aethopyga siparaja</i>		Hút mật đỏ	F/O	R	U
335	Brown-throated Sunbird		<i>Anthreptes malacensis</i>		Hút mật họng nâu	O	R	U
336	Ruby-cheeked Sunbird		<i>Chalcoparia (Anthreptes) singalensis</i>		Hút mật bụng hung	F	R	FC
337	Little Spiderhunter		<i>Arachnothera longirostra</i>		Bấp chuối mỏ dài	F	R	U
338	Streaked Spiderhunter		<i>Arachnothera magna</i>		Bấp chuối đốm đen	F	R	R
339	Purple-naped Sunbird		<i>Hypogramma hypogrammicum</i>		Hút mật bụng vạch	F	R	U
340	Olive-backed Sunbird		<i>Cinnyris jugularis</i>		Hút mật họng tím	F/O	R	FC
341	Purple-throated Sunbird		<i>Nectarinia sperata</i>		Hút mật họng hồng	F	R	FC
	<b>Sparrows</b>		<b>Ploceidae</b>		<b>Họ Sẻ</b>			
342	Plain-backed Sparrow		<i>Passer flaveolus</i>		Sẻ bụi vàng	O/F	R	U
343	Eurasian Tree Sparrow		<i>Passer montanus</i>		Sẻ nhà	O	R	C
344	Asian Golden Weaver		<i>Poceus hypoxanthus</i>		Rồng rộc vàng	W	R	R
345	Streaked Weaver		<i>Poceus manyar</i>		Rồng rộc đen	O/W	R	R
346	Baya Weaver		<i>Poceus philippinus</i>		Rồng rộc	O/W	R	U
	<b>Wagtails &amp; pipits</b>		<b>Motacillidae</b>		<b>Họ Chia Vôi</b>			
347	Olive-backed Pipit		<i>Anthus hodgsoni</i>		Chim manh Vân Nam	F/W/O	WV	R
348	Richard's Pipit		<i>Anthus richardi</i>		Chim manh lớn	O	R/WV	R
349	Paddyfield Pipit		<i>Anthus rufulus</i>		Sẻ đồng	O		FC
350	Forest Wagtail		<i>Dendronanthus indicus</i>		Chia vôi rừng	F	WV	C
351	White Wagtail		<i>Motacilla alba</i>		Chia vôi trắng	O/W	WV	U
352	Grey Wagtail		<i>Motacilla cinerea</i>		Chia vôi núi	W	WV	U
353	Yellow Wagtail		<i>Motacilla flava</i>		Chia vôi vàng	O/W	WV	R
	<b>White-eyes &amp; yuhinas</b>		<b>Zosteropidae</b>		<b>Họ Vành khuyên</b>			
354	Indian white-eye		<i>Zosterops palpebrosa</i>		Vành khuyên họng vàng			
			<b>Paridae</b>		<b>Họ Bạc má</b>			
355	Great tit		<i>Parus major</i>		Bạc má			
	<b>Estrildine finches</b>		<b>Estrildidae</b>		<b>Họ chim Di</b>			
356	Pin-tailed Parrotfinch		<i>Erythrura prasina</i>		Di xanh	F	R	R
357	Black-headed Munia		<i>Lonchura malacca</i>		Di đầu đen	O/W	R	R
358	Scaly-breasted Munia		<i>Lonchura punctulata</i>		Di đá	O/F	R	FC
359	White-rumped Munia		<i>Lonchura striata</i>		Di cam	F/O	R	FC

<b>Key:</b>	(H)	(S)	(Ab)
	<b>Habitat</b>	<b>Status</b>	<b>Abundance</b>
	Wetland	Resident	Very Rare
	Forest	Winter (dry season) Visitor	Rare
	Open Land	Passing Migrant	Uncommon
		Breeding Visitor	Fairly Common
			Common
			Very Common

¶ added record: photographic/song rec. evidence by staff/visitors

Original list by NGUYEN HOANG HAO (March 2005)

Revision (RPB): version: 30 June 2020

® - Revised nomenclature: as in Richard Craik & Lê Quý Minh (2018) *Birds of Vietnam* Lynx Edicions, Barcelona

© - cancelled record: believed to be no longer present (no sightings for >10 years)